Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	14.03.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC018		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206079	GERSTER Simon	
Official scorer Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico		204095
85	A	BRACHER Marc		209104
89	G	ERNY Marco	X X X	204096
	G			
44		MADER Lucas David		213296
56		SCHAFFNER Patrick		202456
91		KÜNG Fabian		206082
9		GUNZENHAUSER Cyril		214082
19		ERNY Matthias		203114
87		GUNZENHAUSER Joel		217213
8		DETTWILER Silvan		217649
7		SALATHE Pascal		215951

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: DENNLER Fritz — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 209153

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:20	9	87	1				
08:28	9	8	2				
48:32	44	7	3				
56:44	56	85	4				
TOTAL							4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:44	85	2	00:00	19:59	G1
26:51	8	2	00:00	27:31	G1
31:24	19	2	00:00	33:24	J1
32:42	9	2	00:00	34:42	G1
52:17	87	2	00:00	54:17	J1
TOTAL				10 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo		207432
33	A	GUT Janick		202277
7	G	MARTI Luca	X X X	208253
	G			
86		STERCHI Patrick		202266
4		WÄLTI Thomas		209031
26		KARBACHER Christoph		203456
31		KIEFER Markus		80064
10		MÜLLER Daniel		202260
96		KELLER Dale		206052

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SIEGRIST Eveline — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:09	4		1				
19:59	96	4	2				
20:53	10		3				
25:48	4		4				
27:31	17	96	5				
TOTAL							5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:42	33	2	00:00	02:20	I
15:10	26	2	00:00	17:10	A
22:23	96	2	00:00	24:23	G1
28:38	10	2	00:00	30:38	I
44:13	26	2	00:00	46:13	E
51:08	17	2	00:00	53:08	E
55:36	17	2	00:00	56:44	V2
TOTAL				14 min	